# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

б) для подпиочиковъ необязательныхъ:

| Ва 1145 | На поптова. | На потова. | На потова на

Отдельные ММ продактся въ редакція по



# BELOWOCTU

более публикацій.

Плата за объявление вончается по разверу площада, занявлючне объявления, при чемь опреділянням вий площаля должно сагранть количество строке сплощенся небера хордуса за 30 бумну.

При рассильй объявленій из вода призожаній кактаются, крыжі плата за набора я бумну, по развету такографія, каже почточне рассили і руб. ст 100 визовилирові, плат чем объявленія, отвечатацими на других тимографіямі, не привижаются.

За доставну опревідтавлением комера виклатого особо по 20 кол. на анасинилира.

Воличная печинаются ет из облагающими больмецій, которые освобождени оти установленной имати на основний особнах поставовненій и распоражений правительства.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Nº 42

Телефонъ № 517

Среда, 14 апръля

Годъ LVIII

Телефонъ № 517

1910

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до коихъ онѣ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лицъ не можеть отговариваться невёдёніемь того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вёдомости.

(Статья 543 г. II ч. I св. зак. над. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Мъстный отдълъ.

## Служебныя перемъны.

Приказомъ Лифляндскаго Виде-Губернатора отъ 8 апръля с. г., крестьянинь Кудинской волости, Юрьевскаго убяда, Леонгардъ Вески опредъленъ на дъйствительную государственную службу канцелярскимъ служителемъ Юрьевскаго уваднаго полицейскаго управленія, съ зачетомъ въ дъйствительную службу 4 м'всяцевъ вольнонаемныхъ занятій въ названномъ полицейскомъ управленіи.

N 2872.

Г. Губернаторомъ, 8 апръля с. г., Артуръ Блибернихти утвержденъ въ должности Старшины Малой Гильдін г. Пернова, согласно избранію общаго собранія членовъ той же N. 462. Гильніи.

Приказомъ начальника Римскаго почтово-телеграфиаго округа:

Назначается почталіонъ жицкой п. т. конторы Иванъ Суха- п. т. чиновникомъ 6 разр., по найму, въ Альтъ-Ауцкую п. т. контору, со 2 апръля с. г.

N 11141.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Назначается почталонъ Рижской почтовой конторы Фриць Бруре почтово-телеграфнымъ чиновникомъ є разряда въ ту же контору, съ 1 марта сего года.

Исключается изъ списковъ чиновъ округа почтово-телеграфный чиновникъ 6 разр. Тальсенской почтово-гелеграфной конторы, колл. рег. Янись Карклынь, за назначениемъ и. д. почтово-телеграфияго чиновника 5 разряда въ Алешкинскую почтово-телеграфиую контору, Одесскаго округа, съ 1 апръля сего года.

Увольняется въ отпускъ п. т. чиновникъ 3 разряда Перновской п. т. конторы, колл, асс. *Нерманз* по домашнимъ обстоятельствамъ, во внутрь Имперіи, срокомъ 12 дней. № 11536.

Приказомъ начадьника Римскаго почтово-телеграфиаго округа:

Увольняется въ отпускъ п. т. чиновникъ 6 разр. Больдерааскаго почтоваго отдёленія, колл. рег. Янъ Компуст — по домашнимъ обстонтельствамъ, во внутрь Имперіи, срокомъ на 7 дней. N 11547.

Прикавомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Назначается почталювъ Гжатской и. т. конторы Семенъ Федоровичт — и. т. чиновникомъ 6 разр., но найму, въ Туккумскую п. т. кон-тору, съ 7 апрёля с. г.

Увольняется въ отпускъ п. т. чиновникъ 4 разр. Римской телегр. конторы, кол. рег. Ивановъ домашнимъ обстоятельствамъ, въ Кур-ляндскую губ., срокомъ на 20 дней съ 20 апреля с. г. № 11738,

#### Распоряженія и объявленія ацминистративныя,

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Венденскому мъщанину Александру Оттоновичу Ульпе открыть нъ гор. Ригѣ, по Церковной ул. въ домъ № 31, отдъление кинготорговаго товарищества "Культура".

M 2882.

Согласно протоколу врачебного отдъленія Лифияндскаго губерискаго правленія, утвержденному И. д. Губернатора Вице-Губернаторомъ, Георгу Феодоровичу Карасу разръшено учредить въ гер. Рагъ, не Венденской ул. въ домъ № 43, заведение для приготовленія сельтерской и фруктовыхъ водъ, лимонада и хлъбнаго кваса.

N 1986.

Согласно утвержденному 26 марта сего года И. д. Лифияндскаго Губернатора Вице-Губернаторомъ уставу, врачу Гвидо Эдуардовичу Вальтеру разръщено дальпъйшее содержание въ гор. Ригъ частной дечебницы г-жи Вильгельмины Людвиговны Вольфрамъ. № 2010.

По протоколу строительнаго отдвленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному и. д. Лифляндскаго Губернатора, разръшено директору распорядителю товарищества Балтійскихъ Съменоводовъ, дат-скому подданному Іогапнесу *Борху* установить нефтиной двигатель въ 5 лош. силъ въ амбаръ товарищества по Прудовой ул. № 67, въ городъ № 654.

По протоколу строительнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному и. д. Лифляндскаго Губернатора, разръшено Ээнсту Рейману установить нефтиной двигатель въ 3 лош. силы въ настерской въ гор. Верро, по Рижской улиць № 30, въ собственномъ доль. M 671.

По протоколу строительнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго яравленія, утвержденному и. д. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разръшено Августу Петрону *Дрейману* отпрыть красильное завеленіе въ собственномъ дом'я № 18 въ Аллендорф'я, Вольмарскаго ужида. N 674.

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отделенію, согласно 221 ст. положенія о примъненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюдя 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засёданіи означениаго отдъленія будуть прочтены духовныя завъщанія:

28 апръля 1910 г.

. Умершей 28 февраля (10 марта) 1910 г. въ гор. Ваденъ-Ваденъ, въ германіи, дъвицы, дочери врача Анны Фридриховим фонз Бэренся.

N 620468.

 $\mathbf{II}$ Умершей 3 марта 1910 года въ г. Ригъ германской подданной вдовы Берты Фридриховны *Канта*, урож-денная Вейсбахъ. № 620472.

#### Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляеть объ открытіи наслёдствь:

Посл'я умершей 29 декабря 1909 г. въ гор. Риге, девицы Фанни Адольфины Ісганны Германовны Генслеръ. N 62991.

 $\mathbf{II}$ 

Иосий умершаго 10 ноября 1896 г. въ гор. ИІлови врестьяння Криша Яннова *Кельпе*. № 62856.

Послѣ умерш го 2 декабря 1909 г. въ Бильдерлингсгофѣ Рижскаго мѣщанина Госифа Андреева Данилова Милковскаго. N 62866. ΓV

Послъ умершей 11 января 1910 г. въ гор. Ригъ, вдовы германскаго подданнаго Александры Николаевны Гарьесъ, урожд. Янковской.

M 626039.

Послъ умершаго 14 февраля 1903 г. въ гор. Ригь Митавскаго мъщанина Кристопа Ирбе, отчества коего изъ дъла не видно. № 626066.

Послѣ умершаго 8 марта 1903 г. въ гор. Риги крестьянина Іогана (онъ же Янъ) Микелева Берзинга.

№ 62888.

VII Послъ умершей 27 іюля 1909 года въ гор. Ригъ престыяни Лены Стрейна, урожд. Балодъ, отчества коей изъ дъла не видно.

№ 62005.

VIII

Послъ умершаго 15 февраля 1902 г. въ гор. Ригъ, Іоганна Юревича, званія и отчества коего изъ д'єза не вилно. № 620050.

IX Послъ умершей 19 сентября 1909 г.

въ гор. Ригь крестьянки Наталіи Матвъевой Мыте, она же Метте, ур. Пумперъ. № 62969. X

Носив умершей 19 апрвля 1907 г. въ гор. Ригв крестьянии Грвты Амаліи Яновой *Путиция*, ур. Таубе. Na 62980.

XI

Послъ умершаго 28 ноября 1909 г. въ гор. Рига почетнаго потомственнаго гражданина Вольдемара Эдуарда Густавовича *Розенберпа*.

XII

Послъ умершей 14 января 1909 г. въ гор. Ригъ Рижской мъщанки Эмиліи Вильгельмины Голубовой, ур. Геллианъ, отчества коей изъ дъла не видно. № 62804.

Почему Рижскій окружный судь вызываеть всёхь, имфющихь какіялибо на эти наслёдства или по поводу опыхь прана въ качестве наслёдниковь, легатаріевь, фидеикомиссаріевь, кредиторовь и т. н., заявить о сихь иравахъ означенному суду въ теченіе нестимбенчнаго срока со дни припечатанія сего объявленія въ третій разь въ сенатекихъ объявленіихъ. Въ

случай и опредъявленія своих правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться утратившими сім поана.

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Кранпенскій волостной судь, Рижскаго убада, на основаніи 276 ст. ІІ отд. вол. суд. устава симъ объявляетъ во всеобщее свъдъніе, что согласно протоколу сего суда отъ 27 февраля 1910 года крестьяне Кранненской волости— Юрій Яновъ

Каурать и его жена Анна усыновили крест. Лелаской волости Яна Микелева Вайсара — сироту, род. 20 април 1902 г., предоставляя ему всё права родного сына, — и вызываеть всёхъ лиць, имбющихъ какіялибо претензія противь сего усыновленія, заявить таковыя сему волостному суду въ шестимъсячный срокь, считая со дня послъдней о семъ публикаців въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вёдомостяхъ. № 73. 1

Кальценавскій волостной судъ, Венденскаго убада, Лифл. губ., доводить симъ до всеобщаго свъдънія, что согласно постановленію сего суда, отъ 9 февраля 1910 года, крестьянка Гольмгофской волости Карлина Юрова Драудавъть — усыновила сына супруговъ Петра и Эвы Амбайнъ, принисанныхъ къ Кальценавскому волостному обществу — Юра Петрова Амбайна, родивш. 3 августа 1902 г., съ правами родного сына.

Въ виду сего волостной судъ вызываетъ всёхъ лядъ, вийнощихъ какія лябо возраженін противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіи шести місяцевъ со дня третьей о семъ публикація въ Лифлиндскихъ Губернскихъ Віздом.; по истеченіи сего срока никакія возраженія приняты не будуть и усыновленіе вступить въ заковную силу. М 138. 1

# Въдомость о повальныхъ бользняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

сь 22-31 марта 1910 года.

prosecutives:				TEVE TEVE	ъ яе	MARK	-020	1	Ιo		8 3	e i	t.	F	pyr		o po	rara	10		0	В	) 17 )	**************************************		CERTIFIC CO.	Co							eniene E i			i i			0 :	r o.	9.00 am	Reserve	great)
Назвавіє винзостій в	Названіе увздовъ, воло- стей и селеній.	Врежи перпона- чальнаго появленін бол'язни.	Inmaken.	Rpynearo porararo esora.	Оведъ.	Cocake.	Сляней	Octabrioce Collemnt,	Busanboshan.	Hane.	Больныхъ.	Подозрительныть.	больныхъ.	Оставалесь болиным,	Safertio.	Data postaro.	HXB.	Hogosparearnare,	Ė	Оставалось больныхъ.	Saboutas.	Hazo.	POLIBRIES.	ьныхъ.	OCTABRACOL COLDERXS.	Saferage.	Выздоровъто.		76mm V		Оставалось больныхъ.	3acorrao.	Вкадоровъто.	MITS.	Toxonium and a second	4	Оставалось больныхь.	Safortan.	Выздоровато.		Bornars.	Подозрательных, 3	COTABRAGER CORRESTOR.	Haclo redirections of the contraction of the contra
Сабарок. нава.	Гор. Рига, Гертрудинская ужида № 105	28 марта	12	_	_		_		1	1	_	_		_			-		_	-				_		_					_		-		-	-	_	1		1			_	1
Свать.	Гор. Рига, Матибовская ухипа № 59	27 марта	2	_	-	_	_	_	2 -		2	_	_				-	-	_	_	_				-							_	_	-		- -	_	2	_		2	_	_	3
Режа спинся,	Вопдоновій убада, Праулекская пол., ус. Язив-Лицсой	15 иврта					3			_	-	_		_				-				-				- -						1		-		- 1	_	1	-				1	i
я э я	Юрьевскій убодь, Рингенская вол., ус. Юла	- 18 февр.	-		_	-	3										-	_		_	_	_	. —	_	-	-		-			2		i –	-	T-	- 1	2	-	1				1	1
у и а с в н	Перновскій убадь: Лайпесарская вол., ус. Толкусь Танероргская нол., ус. Вяльби	22 марта 25 "		_	_		13 7	- -			_			_	-	- -		-				-  -  -	_			_	_				-	6-3		6 -			-	6	-	8			-	1
ㅠ	Итого по уведу Итого по губернін	<u> </u>			_	_	20 23		<u> </u> _	<u> </u>				_	- -	<del>-</del>  -	<del> </del>	-			$\dotplus$	-		_	+	<u>  -</u>			$\dot{+}$	2	2	9 -	1 9	<u> </u> _	<del> </del>		_	0	_[ [	9 -	+	4	-	2
Б\$тег-	итого по гуобрана . Римскій увадь, Леньпордскій перпичеми саводь .				-	2	43				_					1		-	-										1 -		2	9	1 3		-		2	1	1	9	1 -	<u>-</u>	1	3
	Итого по туб. отъ вськъ эпизоотій	_	14	_	-	2	26		3 -	1	2	-	-1			- -	-	- -		_ -	_ _	- -			.   -	1		-	1 -	-	2	19	1 9			2	2	14	1 1	0	3 -	-	2	7

#### Утраченные документы и вещи.

За утерею Мартиномъ Карловымъ Роппланомя выданнаго ему изъ Лифляндскаго губернскаго правленія 15 го марта 1910 года за № 2132 свидътельства, выданъ ему дублик тъ онаго, а посему утерпиое подлинное свидътельство считается недъйствительнымъ. № 3008. 3

### Розыски.

По опредвлению Венденъ-Валкскаго мирового съёзда, на основания 846 ст. угол. суд., розыскивается крестыпинъ Лифляндской губерии, Феллинскаго уёзда, Абенкатской волости, Янъ Гендриковъ Утсарг, родивш. 26 фенраля 1876 года, и обвиняемый по 170 ст. уст. о нак.

Всякій, кому взв'єстно м'єстопребываніе розыскиваемаго, обязань указать, гд'є онъ находится.

M 8479, 1

# Подряды, поставки и аренды.

Хозийственный комитеть Риж- вомъ Управл скаго реальнаго училища ИМПЕРА- дни и часы.

ТОРА ИЕТРА І объявляеть, что 28 априля 1910 г., въ 2 часа двя, въ канцеляріи сего училища будуть произведены торги, съ переторжкою черезъ три дия, на поставку 70 саж. березовыхъ, 100 саж. ольховыхъ и 30 саж. сосновыхъ дровъ. Условія поставки могуть быть разсматриваемы въ присутственное время въ канцеляріи училища. Тамъ же принимаются и прошенія съ надлежащими документами и залогомъ.

№ 198. 3

Вз Рижскомз Портовомз Управленіи 29 априля сего года, въ два часа дня, будуть произведены рышительные безь переторжки торги на отдачу въ подрядъ уборки мусера съ приходящихъ судовъ въ Римскій порть въ 1910 году. Лица, желающія принять этотъ подрядъ, должны подать въ Повтовое Управленіе до 12 часовъ дня 29 апрыл запечатанные конверты съ заявленіемъ ціны подряда и представить  $15^{9}/_{0}$  денежный вадогь съ объявленной цъны подряда и заявить, вн адрадон атоминици ино отч точномъ (основании выработанныхъ Портовымъ Управленіемъ условій. Уствыя заявленія приниматься не булуть.

Условія можно видіть въ Портовомъ Управленіи въ присутственные лни и часы. № 1788 3 Контора порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-ю (портъИМПЕ-РАТОРА АЛЕКСАНДРА III-ю, I-й районг) симъ объявляеть, что 7 мал с. г., въ 12 час. двя, имъютъ быть въ присутствіи управленія порта публичные торги по занечатаннымъ объявленіямъ на поставку свъжаго мяса для довольствія командъ судовъ, находящяхся въ портъ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-ю, въ теченіи 1910 года въ количествъ примърно до 6000 пудовъ или сколько въ дъйствительности можеть потребоваться въ теченія погововнаго срока.

На запечатанных сургучем пакетахъ должна быть сдълана надпись: "Къ торгу, назначенному въ управления порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го 7 мая 1910 г. на поставку свъжаго мяса".

Правила составленія и норядокъ нодачи запечатавныхъ объявленій къ торгамъ, а равно и кондиція на поставку мяса — можно получить въ присутственные дни въ управленіи порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА ПІ отъ 12 до 3 часовъ дня, или таковыя могуть быть высланы по полученія заявленія, оплаченнаго двумя гербовыми марками 75 коп. достоинства каждая.

Къ объявленію долженъ быть приложенъ денежный залогъ въ размѣрѣ одной десятой части стоимости 6000 пудовъ свъжаго мяса по заявленной цънъ (высшей изъ двухъ данныхъ цънъ).

Тѣ объявленія, при которыхъ не окажегся денежнаго залога, или разиъръ залога не будетъ соотнътствовать вышеуказанному размъру, оставлены будуть безъ разсиотрънія.

Запечатанныя объявленія, несогласныя съ правидами и кондиціями; почтутся недъйствительными.

Торги считаются окончательными, а потому всё дополнительныя заявленія будуть оставлены безъ последствій. № 7485. 3

Правление ИМПЕРАТОРСКАГО Юрьевскаго университета, объявляя симь, что на 12 мая 1910 года, въ 12 час. дня, назначенъ торгъ, а на 15 того-же мая, въ 12 час. дня, переторжка на поставку для университета и его учрежденій нажесліздующихь потребныхь въ 1910 году предметовъ:

- совершение сухихъ дровъ, длиною не менбе <sup>3</sup>/д аршина, а имение: 2050 саженъ березовыхъ и 1550 саж. ольховыхъ;
- 2) 1360 пудовъ кокса;
- по мъръ потребности университета около 25 пудовъ стеариновыхъ свъчей, 500 пудовъ керосина и 10 пудовъ мыла для стирки;

4) 312 пудовъ овса, 200 пудовъ соловы и 600 пудовъ съна,

приглашаетъ желающихъ принять на себя эту поставку, явиться для того въ вышеозначенный срокъ въ присутствие правления и, по предъявлени предписанныхъ закономъ документовъ и залоговъ, заявитъ наименъщую цвиу, а затъмъ ждатъ дальнъйшихъ распоряженій.

О подробныхъ условіяхъ торга можно узнать въ канцелярін правленія въ присутственные дви, отъ 12 до 2 час. двя. № 1131. 3

Хозлистосники Комитет Редельской имназіи ИМПЕРАТОРА НИ-КОЛАЯ І симъ объявляеть, что 16 мая с. г., въ 12 час. дня, въ канцеляріи гимнавіи будуть производиться торги и 13 мая переторжка на ноставку лѣтомъ текущаго года 135 саж. березовыхъ и 130 саж. сосновыхъ однонолюнныхъ дровъ.

Желающіе вступить въ торгя дозжны подать въ канцелярію гимназіи письменное о томъ заявленіе, съ предста леніемъ надлежащихъ документовъ и узаконеннаго залога.

Условія поставки дровь могуть быть разсматриваемы на клицеляріи гимназіи въ присутственные дни, отъ 9 до 12 час. дня. № 265. 2

Хозяйственный Комитет Псковскаго реальнаго училища, назначивь 28 априля торги, въ 12 час. дня, съ узаконенною черезъ три дня переторикою на поставку 240 саж. березовых дровъ и 200 саж. сосновых аршинимх дровъ, объявляеть объ этомъ торговому и промышленному классу.

Кондиціи открыты для обозрѣнія въ канцеляріи училища.

N 221. 1

ИМПЕРАТОРСКІЙ С.-Петербурпскій Ботаническій Садъ, назначивъ изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій торги на поставку до 80000 пудовъ газоваго кокса, приглашаеть лиць, желающихъ принять означенный подрядь, пожаповать или прислать запечатанное обявленіе съ залогомъ въ размірть одной десятой части подряда — къ торгамъ 27 апръли 1910 года, къ 12-ти часами дня. Переторжка имветь быть 30 априля въ 12 часовъ дня. Кондиціи можно видеть въ канцеляріи Сада въ присутственные дни, отъ 10 до 1 часа пополудни. Na 408. 1

## Торги.

Ототью запотовленій ілавнаго управленія кораблестроенія и снабженій (Главное Адмиралтейство, нодъвядь у Дворцоваго моста) симь объявляеть, что 27 априля сего года, въ і2 час. дня, имкооть быть въ присутствін главнаго управленія рышительный изустный торгь, съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, на продажу негоднаго и вышедшаго изъ употребленія имущества, находящатося въ силадахъ порта ИМНЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА ІІІ (г. Любава) и суді-механическаго завода "Ланге и Сынъ (гор. Рига).

На запечатанных сургучем накетах должна быть сдвлана надпись: "Въ отдвлъ заготонленій главнаго управленія кораблестроенія и снабженій къ торгу на продажу имущества порта ИМПЕРАТОРА АЛЕК-САНДРА ІІІ-го къ 12 час. дня 27 апръля 1910 г."

Правила составленія и норядокъ подачи запечатанныхъ объявленій къ торгамъ, а равно и кондиціи на эту продажу — можно нолучить въ присутственные дни въ IV-мъ ділопроизводстві отъ 12 до 3 часовъ дня у ділопроизводителя титулярнаго совітника Поль.

Запечатанныя объявленія, несогласныя съ правилами и кондиціями, почтутся недійствительными.

Торги считаются окончательными, а нотому все донолнятельным заявления будуть оставлены безь последствій.

Судебный приставъ но 19 суд.-миров. участку Рижско-Вольмарскаго съёзда мировыхъ судей, *Якутто*,

жит. въ гор. Ригъ, по Деритской ул. № 56, объявляеть, что, во исполненіе ръшенія мирового судьи 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 22-10 априля 1910 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, по Старо-Румпенгофской улицъ № 3, будеть продаваться движимое вмущество наслъдств. массы Христіана Рейнвальда, состоящее изътрехъ коровъ, оцъненное на сумму 120 руб.

Опись, опънку и продаваемое имущество можно видъть въ день продавин. № 506.

Судебный приставъ по 8 и 9 судебно-мировымъ участкамъ Рамско-Вольмарскаго събада мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Гольдингенской улицѣ № 14, кв. 2, объявляетъ, что, во исполненю рѣшени мирового судьи 8 уч. Ражско-Вольмарскаго округа, 26 априля 1910 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, во 2 участкъ митавской части, по Кальнецемской улицѣ № 59, будетъ продаваться движимое имущество Давида Бергмана на удовлетвореню взыскания Акціснернаго общества "Вальдшлескенъ", состоящее взъ билларда, ледяного шкафа, мебели и другихъ вещей, оцѣненное на сумму 226 руб.

Опись, опред и продаваемое имущество можно видеть въ день продажи.

Судебный приставъ
Римско-Вольмарскаго мирового съфада
по 11 и 12 уч. гор. Риги
Пожарыскій,

жит. въ гор. Ригъ, по Церптской ул. № 55 а, объявляетъ, что:

Во исполнение рѣшения мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 30 апръля 1910 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Деритской улицѣ № 20, кв. 33, будетъ продаваться движимое имущество Ицыка Каменецкаго, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 318 руб.

Во исполнение рътения мирового судьи 2 участка Митаво-Ваускаго округа, ЗО априля 1910 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по І-ой Выгонной дамоъ № 10, км. 15, будетъ продаваться движимое имущество Александра Рубена, состоящее изъ мебели, самовара и ламии, оцъненное на сумму 115 руб. 50 кои.

Опись, оцънку и продаваемыя имущества можно видъть въ день продажи. Ж 683, 680.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго округа, жит. въ гор. Ригъ, по Христофоровской ул. № 2/4, объявляетъ, что:

На удовлетвореніе высканін Лейзера Юдельсона З мал 1910 года, съ 10 час. утра, въ Ашераденской ус. "Звиргадинъ", Ашераденской вол., Рижскаго увада, будеть продаваться движимое имущество Артура Терауда, состоящее изъ лешадей, коровъ и овець, оцененное на сумму 220 руб.

П

На удовлетвореніе взысканія Мотеля Фельдгуна 10 мал 1910 года, съ 10 час. угра, въ Кровенгофской мызной усадьбъ "Кангеръ", Римскаго убзда, будеть продаваться движимое имущество Яна Мельбарзда, состоящее изъ коровъ, овець, лошади, свиньи, поросять и проч., опрененное на сумму 203 руб.

Опись, оцёнку и продаваемыя имущества можно смотреть въ день продажи. № 299, 300.

#### Судебный приставъ Римскаго окружнаго суда Павловича,

жит. въ гор. Ригъ, по Суворовской улицъ № 63, кв. 7, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Рижскаго коммерческаго банка просроченныхъ процентовъ по закладной, укръпленной 2 мая 1907 года на сумму 825 руб. съ судебн. издержи., 15 мая 1910 года, въ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій гражданскаго отделенія Римскаго окружнаго суда, будеть произведена публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго Гуго Романовичу фонг Антоніусу, на привахъ безсрочнаго аренднаго содержанія, съ сохраненісмъ прямой собственности за казною, находищагося въ купаль-номъ и тет Ново-Бильдериингстофъ, Шлокскаго прихода, Римскаго увада, по Большому проспекту, за кръп. № 1245, и заключающагося въ каамональмесоп амонгодо венномъ участив за № 98, І Бильдерлингсгофской оброчной статьи, обнимающемъ 900 квадр. саж.

На имъніи лежать, кром'є означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 11000 руб.

Крвпостная книга на это имвніе ведется въ Рижско - Вольмарскомъ крвпостномъ отдёленіи.

Именіе это оценено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцънки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты для обозрънія въ канцеляріи 3 гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда. № 707.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Маховка*,

жит. въ гор. Риге, по Столбовой ул., въ д. № 33, кв. 22, объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи Фридриха Иванова Рашмеера въ суммѣ 800 р. съ проц. и издержками, по исполнительному иисту Рижскаго окружнаго суда, отъ 19 іюня 1909 года, за № 32740, 24 іюля 1910 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, въ г. Риге, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Эмиліи Карловой Даладасъ, урожд. Юргень, Августу Карлову Юргену и Христинъ Карловой Петерсоль, ур.

Юргенъ, находящагося въ гор. Рягѣ, въ патримоніальномъ округѣ, по Ливонской и Эстонской улицамъ, въ У инотечномъ округѣ, за пръпостя. № 352 (групвы 72 № 16), заключающагося въ городскомъ оброчномъ ноземельномъ участкѣ въ 816 квадр. саженей.

Кръпостная книга на это имъніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдъленіи.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 12000 руб.

Торгъ начнется или съ суммы опънки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до лип торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, этносящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцелярік 3 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 522.

#### Судебный приставъ Ревельскаго окружнаго суда Ансонз,

жит. въ гор. Ревенъ, по Ст. Почтовой умицъ, въ домъ № 76, объявляетъ, что 16 поня 1910 года, въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Ревельскаго окружи. суда, на удовлетвореніе инотечнаго требонанія Ревельскаго городскаго кредитнаго общества въ суммъ 1891 руб. 40 коп., будетъ произведена публичная продажа недвижимости Вилліама Павловича Ероссе, расположенной въ гор. Ревелъ, по Рельсовой улицъ, подъ кръп. № 371 и состоящей изъ 205,70 саж. собств. грунта, съ находящимся на этомъ грунтъ строеніями.

Кром'в вышеновазаннаго требованія кредитнаго общества на продаваемой недвижимости числится инотечныхъ долговъ и ваыскавій на сумму 8800 руб. и обезпеченъ договоръ Гуго Вентцель.

Крвиостная книга на эту недвижимость ведется въ крвпостномъ отдъленіи при Ревельско - Гапсальскомъ мировомъ съвздъ.

Всѣ лица, имѣющій на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до цня торга.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всѣхъ желающихъ, нь канцеля рів гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, во все время съ принечатанія обънвленія до дня торга.

Торгъ начнется съ той суммы, которая будеть заявлена первымъ изъторгующихъ лицъ, № 1066.

#### Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Веледищкій,

жит. въ г. Витебскъ, во 2 части, по Мало-Могилевской улицъ, въ собственномъ донъ, на основании 1147, 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд., объявляетъ, что 22 мал 1910 года, въ 10 час. угра, въ залъ засъданий гражданскаго отдъления Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичваго торга принадлежащее мъщанину Дементию Иванову Бильковскому недвижое имъніе, подъ названіемъ "Утуги", расположенное въ Витебской губ., Себежскомъ ублдъ, 3 станъ и заключающееся въ земляхъ мърою 531 дес. 1830 кв. саж.;

изъ коихъ подъ строевымъ и дровяннымъ преомъ 142 дес. 1700 кв. саж.: подъ озеромъ "Чайки" 87 дес., и удобной 302 дес. 130 кв. саж., съ находещимися на пихъ исилыми и хозяйственными постройками. Недвижимое имъніе это состоить вы запогф въ Виленскомъ земельномъ банкъ въ сужий 14300 руб., срокомъ съ 1 января 1896 г. на 519/12 леть и назначено въ публичную продажу на удовлетвореніе взысканія правленія Полоцкаго о-ва взаимнаго кредита въ сумить 949 руб. 18 коп. съ  $6^{0}/_{0}$  на 945 руб. 32 коп., съ 2 января 1909 г. по день уплаты и судебныхъ и за веденіе діла надержекъ 97 р. 45 к.

Торгъ начиется съ оценочной суммы 10000 руб.

Опись имінія, а также всі бумага я документы, относящіеся до продаваемаго имінія, открыты для публики въ канцелярів гражданскаго отділенія Витебскаго окружнаго суда.

N 914.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружного суда *Чернышев*г,

жиж. въ С.-Петербургъ, Казанской

части, 3 участка, по Фонарному переулку, д. № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьннина Григорія Максимовича Романова въ суммъ 30000 руб. съ  $6^{0}/c$ съ 15 марта 1905 г. и судебныхъ и за веденіе діла издержекъ 1242 р. 31 коп. по закладной крепости. утвержденной 29 марта 1902 г., согласно исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружного суда, отъ 17 декабря 1909 г., за № 6795, будеть производиться 5 мая 1910 г., съ 10 часовъ утра, въ запъ засъданій при 12 отдівленіи С.-Петербургскаго окружного суда, публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго умерш<sub>э</sub>му потомственному почетному гражданину Никить Алексъевичу Алекспсву, заключающагося въ участвъ земли, мърою 1137 дес., исключениемъ освобожденныхъ оть залога и проданныхъ разнымъ лицамъ 30 участковъ, ийрою 63 дес.  $2305^{1}/_{2}$  кв. саж., съ деревянными жилыми и хозяйственными постройками, состоящаго С.-Петербургской губерній, Петергофскаго убяда, Губаницкой волости, въ мызъ Смольково и деревняхъ: Смольково, Заполье, Пульево, Новоселье и Подлусковца, Яскилево тожъ. Именіе это заложено въ Тульскомъ поземельномъ банкъ въ сумиъ 35000 руб. и не двумъ закладнымъ у вамснателя Григорія Романова въ сумм'в 80000 руб. и будеть продаваться въ пъломъ составъ.

Торгъ начнется съ оцъночной суммы 40000 руб. № 320.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружного суда Чернышсег,

жит. въ С.-Петербургъ, Казанской части, З участка, по Фонарному переулку, д. № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: 1) статскаго совътвика Евгенія Львовича Вельяшева въ суммъ 297 р. 55 к. ст прек. съ 5 иозя 1907 года, по исполнительному листу Гдовскаго уваднаго земскаго начальника 3 уч. отъ 12 сентября 1907 г., за № 1032, и въ суммъ 350 руб. съ проц. съ іюня 1907 года и судебныхъ и за веденіе дъла издержень 10 р. 70 к., по исполнительному листу усяднаго члена С.-Петербургскаго окружного суда но Гдовскому убэду отъ 28-го 1907 года, за № 495, и 2) Елизаветы Ивановой Ермодаевой въ суммъ

513 руб. 50 коп. съ проц. съ 2-го апрыля 1908 года и судебныхъ и за веденіе діла издержекъ 10 р. 84 к., по исполнительному листу увзднаго члена С.-Петербургского окружного суда по Гдовскому увзду оть 4-го апрыля 1908 года, за № 661, будеть производиться 18 септября 1910 г. съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 12 отділеніи С.-Петербургскаго окружного суда публичная продажа недвижимыхъ имѣній, принадлежащихъ дворянину Константину Николаевичу *Ушокову*, заключающихся: 1) въ участкъ земли, мърою 110 дес. 1293 кв. саж., съ мелкичъ лъсомъ, подъ названіемъ "Вторая часть пустоши Барановой Желчи", въ межахъ земли — Самберга и на-дъльныхъ вемель крестьянъ дер. Желчи и Козляевой и 2) въ правъ на 358 дес. 46 кв. саж. въ трехъ участкахъ земли, подъ названіемъ: "Поверстный Лъсь по деревив и пустоши Бъльской", граничащихъ: озеромъ Забъльскимъ, рёкою Вёлкою, казеннымъ лёсомъ, надёльною землею кр. дер. За блыской и землею Касперовича, состоящихъ С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго увада, Полновской волости. Имънія эти заложены у Ивана Ивановича Керри: 1-е въ суммъ 1100 руб. и 2-е въ суммъ 2900 руб. съ проц. по 7 на сто въ годъ, по закладной крепости, утвержденной 9 октября 1897 г. и будуть продаваться въ отдельности: 1-е въ цъломъ составъ, а 2-е лишь право на указанное количество земли.

Торгъ начнется съ оцъночной суммы участка земли, подъ назнаніемъ "Вторая часть пустоши Барановой Желчи", 630 руб. и право на 358 дес. 46 кв. саж. въ ноименованныхъ трехъ участкахъ земли — 2220 р. № 287.

#### Судебный приставъ С.-Нетербургскаго окружного суда Чернышевъ,

жит. въ С.-Пегербургъ, Казанской части, 8 уч., по Фонарному переулку, д. № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены полковника Надежды Мартыновой Нельговской, въ суммъ 4712 руб. 83 к. съ  $10^{0}/_{0}$  на 4000 руб. съ 5 декабря 1908 г. и съ 60/о на 400 руб. съ 31 января 1909 г., по запладной крысти и неустоичной записи, согласно исполнительнаго листа С.-Иетербургскаго окружного суда, отъ 2 мая 1909 г., за № 2446, будеть производиться 18 сентября 1910 г., съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 12 отдівленіи С.-Петербургскаго окружного суда второй публичный торгь на ведвижимое имъніе, принадлежащее женъ Кронштадтскаго мъщанина Сарръ-Фрейдъ Мовшевой Палепа, заключающееся въ участвъ вемли, мърою всего квадратныхъ 219 саж. 584 верш., съ жилыми и хозяйственными постройками, состоящее, С.-Петербургской губерній, въ гор. Царскомъ Сель, 1 участка, по Магизинной улицъ, подъ № 316 и полицейскимъ, бывшимъ 52, а нынъ 67. Имъніе это заложено: 1) у истицы Надежды Нельговской въ 18500 руб. по двумъ закладнымъ; 2) у Захарін Жданова въ суммъ 2500 руб. и 3) у Антона Маршана въ суммъ 3000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составъ. Иля невваго торга имъніе опівнено въ 24000 р.; на второмъ торгв, на основани 1182 ст. уст. гражд. суд., можеть быть продано и ниже оцънки.

№ 374.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружного суда *Максимов*з,

имъющій пріемъ въ окружномъ судь, по понед., сред. и пятницымъ, съ 1 до 8 час. дня, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензін наслідниковъ Александры Прянишниковой-Евдокіи Петровны Задворновой и Марія Петровны Капраловой, по исполнительному листу убзднаго члена С.-Петербургскаго окружного суда по Царскос. уваду, отъ 11 мая 1907 г. за № 239, въ сумив 4000 руб., съ процентами и издержками, будетъ производиться 16 мая 1910 года, съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 12 отделеніи С.-Петербургскаго окружного суда публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго женъ Парскосельскаго купна Евлокіи Александровнъ Тимофпевой, заключающагося въ дворовомъ мъсть, мърою 550 кв. саж., и 3 арш., съ каменнымъ 3-хъ-этажнымъ домомъ, одноэтажнымъ деревяннымъ и 2-хъ-этажнымъ каменнымъ флигелями, сараемъ, службами и проч. и состоящаго въ С.-Петербургской губерніи, въ городъ Нарскомъ Сель, 1 участка, по Оранжерейной ул., подъ № 22, нынв № 27. Имъніе это заложено у Сергъя Нуцкаго въ 5000 руб., у взыскателей Задворновой и Капраловой въ 4000 р. по закладной, перешедшей по наследству отъ А. Прянишниковой, у П. Клочкиной въ 8000 руб. и Н. Караваева въ 8000 руб, и будетъ продаваться лишь право ответчины Тамофъевой на <sup>40</sup>/294 частей всего имънія.

Торгъ начнется съ оцъночной суммы 1300 руб. 75 коп. № 563.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружного суда Колостича

Капостинъ, жит. Московской части, 4 участка, по Подольской ул., въ д. № 27, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи пот. дворян. Владислава Валеріановича Наркевичъ-Іодко, по закладнымъ крепостямь оть 26 ноября-4 декабря 1904 г. и 27 января -7 фовраля 1905 г. и неустоичнымъ записямь, въ суммъ 4713 р. 33 к. съ  $10^6/_0$  на 3000 руб. съ 4 іюля и на 1000 руб. съ 5 августа 1907 г. и съ  $6^{\circ}/_{\circ}$  на 400 руб. съ 26 іюля 1908 г. и жены пот. двор. Маріи Наполеоновны Наркевичъ-Годко, по закладной крънссти отъ 27 января-1 февраля 1906 г. и неустоичной записи, въ суммъ 596 руб. 10 коп. съ 100/о на 500 руб. съ 1 іюля 1908 г. и съ 6°/о на 50 руб. съ 26 іюля 1908 года и издержекъ исполненія 158 р. 25 к. — будеть производиться 15 мая 1910 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъдацій при 12 отдъленіи С.-Петербургскаго окружного суда, публичная продажа педвижимаго имъ вія, принадлежащаго вдов'в губернскаго секретаря Елизаветь Тарасьевнъ Сопикой, заключающагося въ участкъ вемли, величиною 13 дес. 2000 саж... съ возведенными на немъ деревянными двумя помами, навъсомъ, сараемъ, конюшнею, ледникомъ и банею, подъ названіемъ "Мызы Ва-сильевой", вымежеванной изъ дачи мызы "Пріютиной", состоящаго С.-Пе-тербургской губ., Шлиссельбургскаго ућзда, на 12 верств отъ С.-Петербурга къ похоронымъ ванодамъ, у платформы "Марьино", Ириновской кел. дор. Имћије это заложено: взыскателямъ В. В. Наркевичъ-Годко въ 4000 р., М. Н. Наркевичъ-Годко въ 500 руб. и государственному вемельному банку въ 6000 руб., и будеть продаваться вь целомъ составе.

Торгъ начнется съ оптиочной суммы 12000 руб. № 416.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружного суда Капостинъ,

имъющій пріемъ въ зданіи суда, по Литейному пр., д. № 4, симъ обънвлиеть, что на удовлетвореніе претензін дочери пот. почетн. гражданина, Анны Андреевны Егоровой, по за-кладной кръпости оть 27 іюня— 4 іюля 1906 г. и неистоичной записи, всего въ суммѣ 8166 р. 53 к. съ 12°/о на 7000 руб. съ 4-го иоля 1907 г. и издержекъ исполнения 127 руб. 60 коп., будеть производиться 15 мая 1910 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при 12 отдъленін С.-Петербургскаго окружного суда, вторая публичная продажа недвижимаго имбеія, принадлежащаго недволковнику по адмирантейству въ отстаний Александру Андреовичу Лавидсону, заключающагося въ участкъ земли, мърою 312,07 кг. саж., въ томъ числъ подъ половиною дереги и подъ канавою 22 кв. саж., съ находищимися на немъ деревиннымъ двухъ-этажнымъ домомъ и досчатыми конюшнею и сараями, и съ ледникомъ, состоящаго С.-Иетербургской губернін и укада, Полюстровскаго участка С.-Петербургской полиціи, нопазаннаго на упоминаемомъ въ дарственной записи плань, составленномъ 28 ноября 1896 г., помощникомъ техника С.-Петербургской убадной земской управы Подгорнымъ, подъ № 16, а ныне по Ивановской ул., подъ полицейскимъ № 4. Именія это заложено выскательниць Аннъ Андресвић Егоровой въ 7000 руб. и будеть продаваться въ цаномъ его составъ. Имъніе оцънено для продажи въ 5000 руб., но на вгоромъ торгъ можетъ быть продано и ниже Ni 634. опънки.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Геориевский*,

жительств. Петербургской части, 1-го участка, из Кронверкской улиць, въ д. № 6, симъ объявляетъ, что на удовлетнорение претензи потомственнаго почетнаго гражданина Николап Николаевича Голованова, по закладной, въ суммъ 12000 руб. съ проц. изъ 10 годовыхъ съ 17 сентября 1907 г. и 323 р. 59 к. судебныхъ и за веденіе дъла издержекъ, будеть производиться 15 мая 1910 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при 12 отделенія С.-Петербургск. окружнаго суда, публичная продажа педвижимаго имбиія, принадлежащаго генералу отъ инфантерія Ивану Сергьевичу Мальцову, заплючающагося въ участкъ земли, мърою 1038 и <sup>30</sup>/100 квадр. саж., съ начатой и нежилыми постройками, выдъленномъ подъ № 4 изъ недвижимаго имънія его, Мальцова, по плану, утвержденному С.-Петербургской Городской Управой 21 декабря 1906 г. и состоящемъ въ гор. С.-Петербургв, Литейной части, 3 участка, по Фонтанной и Преображенской улицамъ, иодъ МЖ 2 и 31. Имћије это задожено: 1) Главному Управленію Удъловъ въ 198,220 руб., 2) Голованову въ 12,000 руб., 3) Петржиковской въ 55,000 руб., 4) Карбасникову въ 44,600 рублей и 5) Петржиковской въ 3,000 руб. и будеть продаваться въ целомъ со-ставъ. Торгъ начнется съ оценочной сумым 365,000 руб. Ni 1197.

Біновинскій.

Вице-Губериоторъ Ар. Келеновскій,

И. об. сепретари Ливенъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# Общество Рижскаго чугуно-яитейнаго и машиностроительи, завода бывш. Фельзеръ и

(Правленіе и заводы въ Ригѣ).

(правлене и заводы въ гигъ).		
Извлеченіе изъ отчета за 18-й операціонный 190	08/9 г.	
Приходъ.	100	ĸ.
Оборотъ вавода	710,649 3	
Готовый и находившійся въ работе товаръ въ конце отчетнаго года 5	553,709 7	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	264,359 13	2
Расходъ.  Матеріалы, жалованье служащимъ, плата работимъ, ремонтъ машвиъ, инструментовъ и пр., общіе расходы, а именю: отопленіе, освъщеніе, подати, страховка, ремонтъ строеній, расходы техническаго и коммерческаго бъро, на враза и пр., расходы, подлежащіе нозвращенію, монтажть, провлаіонныя, суммы, унлаченныя за право зкоплоатація натентовъ и проч		
машивъ		
Готовый и находящійся въ изготовленіи товарь къ 1 априля 1908 года	075,442 01	1
	188,917 11	
Относится на счеть погашеній	120,146 36 68,770 78	_
Надогъ на основной капиталъ	900 — 67,870 78	_
10°/о членамъ Правленія, какъ тантьема 6,787 08 5°/о относятся на счеть запаснаго канитала 3,393 54	10,180 62	
	57,690 18	
Остатокъ чистой прибыви изъ прошнаго операціоннаго года.	14,813 09	
3°/о дивиденда съ Руб. 1,600,000 —	72,503 22 48,000 —	_
Изъ остатка Согласно постановления общаго собрания синсывается въ счеть ожидаемыхъ	24,503 22	2
убытковъ	20,000 —	=
А предоставляется въ распоряжение Правленія	4,509 23	4
Балансъ къ 1 октября 1909 года.		
Активъ	Руб. К	ζ.
Наличность кассы	•	
	4,309 93	
Текуще счета въ бавкахъ	12,487 96	6
Принти развити и проценты по нимъ	12,487 96 308 36	6 6
Пънния бумаги и проценты по нимъ  Поземельные участки  Зданія и постоянныя машины  1,754,911 98	12,487 96	6 6
Пънныя бумаги и проценты по нимъ	12,487 96 308 36	6 6
Пънныя бумаги и проценты по нимъ          Поземельные участки          Зданія и постоянныя машины       1,754,911 98         Ивструменты       299,015 88         Модели          101,114 93	12,487 96 308 36 47,161 —	6
Пвиныя бумаги и проценты по нимъ         Повемельные участки       1,754,911 98         Зданія и постоянныя машины       299,015 88         Модели       101,114 93         Инвентарь       42,941 33         2,1	12,487 96 308 36 47,161 —	6 2
Пънния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Инструменты Модели Нопитарь Матеріалы Находянційся въ изготовленіи и готовый товарт для казенныхъ и обществен	12,487 96 308 36 47,161 — 197,984 12 238,183 86	6 6 - 2 0
Пънния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Инструменты Модели Модели Модели Матеріалы Матеріалы Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхъ и общественныхъ учрежденій	12,487 96 308 36 47,161 — 197,984 12 238,183 86	6 6 - 2 0
Пънния бумаги и проценты по нимъ  Поземельные участки  Зданія и постоянныя машины  Инструменты  Модели  1,754,911 98  Инструменты  101,114 93  Инвентарь  42,941 33  2,1  Матеріалы  Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхь и общественнях учрежденій  Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвыхъ заказчиковъ  4	12,487 96 308 36 47,161 — 197,984 12 238,183 86	6 6 - 2 0 2 5
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Инструменты Модели 1,754,911 98 Модели 299,015 88 Модели 101,114 93 Инвентарь 42,941 33 Интеріалы Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частныхъ и общественныхъ учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частныхъ заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящій суммы	12,487 96 308 36 47,161 — 197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 38 80,000 — 27,500 —	6 6 - 2 0 2 5 -
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Меструменты Меструменты Модели Модели Модели Матеріалы Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхъ и общественныхъ учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвыхъ заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящій суммы Внессенніе залоги Внеместран	12,487 96 308 36 47,161 — 197,984 12 238,138 86 110,657 42 443,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25	6 6 - 2 0 2 5
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Меструменты Модели Модели Модели Модели Модели Матеріалы Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхъ и общественныхъ учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвыхъ заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящій суммы Внесенные залоги Модели Модели Модели Матеріалы Ма	12,487 96 308 36 47,161 — 197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 38 80,000 — 27,500 —	6 6 - 2 0 2 5 - 5
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Миструменты Модели Модели Модели Модели Модели Матеріалы Накодящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхъ и общественныхъ учрежденій Находящійся въ изготовленія и готовый товаръ для частвыхъ заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Нереходящій суммы Внесенные залоги Мобантъ штрафной кассы рабочихъ Тепутніе покупательскіе векселя	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 143,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42	6 6 - 2 0 2 5 - 5 - 0 2
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Инструменты Модели	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 36 80,000 — 27,500 — 32,888 26 213,000 — 1,732 66 808,496 42 358,488 37	66 - 20 25 - 5 - 027
Пъвния бумаги и проценты по нимъ         Поземельные участки       1,754,911 98         Здавія и постоянныя машивы       1,754,911 98         Мосрументы       299,015 88         Модели       101,114 93         Инвентарь       42,941 33         Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенных и общественных учрежденій       1         Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвых заказчиковъ       4         Акціи членовъ Правленія       1         Переходящіп суммы       8         Внесенные залоги       2         Облигація II выпуска       2         Денозить штрафной кассы рабочихъ       2         Текупіе покупательскіе векселя       3         Суммы, причитающіяся отъ казны и общественныхъ учрежденій       3         Дебиторы       4	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 143,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42	66 - 20 25 - 5 - 027 3
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Инструменты Инструмен	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 36 80,000 — 27,500 — 32,886 25 218,000 — 1,732 66 808,496 42 358,488 31 406,269 03 482,469 63	66 - 20 25 - 5 - 0273 3 3 T
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Инветрументы Модели Модели Модели Модели Модели Модели Модели Матеріалы Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенных и общественных учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвых заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящій суммы Внесенные залоги Деновить штрафной кассы рабочихъ Текупіе покупательскіе векселя Суммы, причитающіяся отъ казны и общественныхъ учрежденій Здебиторы  Пассивъ  Останной каратати	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 36 80,000 — 27,500 — 32,886 25 218,000 — 1,732 66 808,496 42 358,488 31 406,269 03 482,469 63	66 - 20 25 - 5 - 0273 3 3 T
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Мострументы Матеріалы Находящійся въ изготовляеніи и готовый товаръ для казенныхь и общественных учрежденій Находящійся въ изготовленія и готовый товаръ для частвых заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящій суммы Внесенные залоги Мострументы штрафной кассы рабочихъ Текупіе покупательскіе векселя Суммы, причитающіяся отъ казны и общественных учрежденій Здебиторы  Пассивъ Основной каняталь Основной каняталь Мострон Мастрон поташено Мастрон поташено Мастрон поташено Мастрон поташено Мастрон Пассивъ	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 36 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42 358,488 37 406,269 07 482,469 63	66 - 20 25 - 5 - 0273 3
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Мострументы Мостром М	12,487 96 308 86 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 35 80,000 — 27,500 — 1,732 66 305,496 42 3658,486 33 406,269 03 482,469 63 600,000 —	66- 20 25- 5-0273- 3-
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Мострументы Матеріалы Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхь и общественных учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвых заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящіп суммы Внесенные залоги Облигація II вынуска Деновить штрафной кассы рабочихъ Текупіе шокупательскіе векселя Суммы, причитающіяся отъ казны и общественных учрежденій Дебиторы  Пассивъ Основной каняталь Основной каняталь Основной каняталь Основной каняталь Облигаціонный каняталь	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42 368,488 37 406,269 03 482,469 63 600,000 — 600,000 —	66 - 20 25 - 5 02733 - 02
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постояння машивы Модели Мострументы Модели М	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 143,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42 358,488 31 406,269 03 482,469 63 600,000 — 600,000 — 600,000 — 600,000 — 666,252 53 42,632 56	66 - 20 25 - 5 - 0273 3 - 026
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Инветрументы Инветрументы Инветрументы Инветрументы Инветтарь Инветтарь Инветтарь Инветтарь Инветтарь Инжодящійся по изготовленій и готовый товаръ для казенных и общественных учрежденій Находящійся во изготовленій и готовый товаръ для частвых заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Инереходящій суммы Внесенные залоги Облигація II выпуска Депозить изграфной кассы рабочихъ Текупіе покупательскіе векселя Суммы, причитающіяся отъ казны и общественных учрежденій Здебиторы  Инветталь Основной кальталь Основной к	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42 368,488 37 406,269 03 482,469 63 600,000 — 600,000 —	66 20 25 5 02733 3 0266
Пънния бумаги и проценты по нимъ       1,754,911 98         Зданія и постоянныя машины       1,754,911 98         Мосри       299,015 88         Модели       101,114 93         Инвентарь       42,941 33         Инвентарь       42,941 33         Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для казенныхь и общественных учрежденій       1         Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвых заказчиковъ       4         Акціи членовъ Правленія       1         Переходящій суммы       2         Внесенные залоги ,       2         Облигація II выпуска ,       2         Деновить штрафной кассы рабочихъ       3         Текушіе покупательскіе векселя       3         Суммы, причитающіяся отъ казны и общественныхъ учрежденій за Дебиторы       3         Основной капиталь       800,000 —         Изъ коого поташено 200,000 —       6         Запасный капиталь погашеній подъ ценныя бумаги       1         Вклады членовъ Правленія       1         Вклады членовъ Правленія       1         Вклады членовъ Правленія       1         Насековний капиталь погашеній капиталь погашеній капиталь погашеній капиталь погашеній подът поташеній поташеній	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 35 80,000 — 27,500 — 1,732 66 808,496 42 358,488 37 406,269 03 482,469 63 600,000 — 600,000 — 600,000 — 600,000 — 228,875 36 666,252 52 42,632 56 120,266 36 80,000 — 27,500 —	66 20 25 5 02733 0 0266 -
Пвиния бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Здавія и постоянныя машивы Мострументы Матеріалы Находящійся въ изготовляеніи и готовый товаръ для казенныхь и общественных учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товаръ для частвых заказчиковъ Акціи членовъ Правленія Переходящіп суммы Внесенные залоги Моблитація II вывуска Деновить штрафной кассы рабочихъ Текупіце шокунательскіе векселя Суммы, причитающіяся отъ казны и общественных учрежденій Дебиторы  4.4  Пассивъ Основной каняталь Облигаціонный каняталь Моблигаціонный каняталь Мострументаль коего погашено Запасный кацияаль Каниталь погашеній Кавиталь списвиных долговъ (делькредере) Ссуды въ банкахь подь пічныя бумаги Переходящія суммы Капиталь питрафной пассы рабочихъ	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 143,052 35 80,000 — 27,500 — 32,888 25 213,000 — 1,732 66 308,496 42 358,488 37 406,269 03 482,469 63 600,000 —	66 20 25 5 02733 0 0266 7
Певныя бумаги и проценты по нимъ Поземельные участки Зданія и постоянныя машины Инструменты Зданія и постоянныя машины Инструменты Зданія и постоянныя машины Минструменты Зданія и постоянныя Модели Зданія на постоянныя Модели Зданія на постоянныя потовый товарт для казенных и общественных учрежденій Находящійся въ изготовленіи и готовый товарт для частных заказчиковт Акціи членовт Правленія Переходящій суммы Ваесенные залоги Облигація II выпуска Денозить питрафной кассы рабочихъ Текуміе покупательскіе векселя Суммы, причитающіяся отъ казны и общественных учрежденій Дебиторы  1,6 Основной каняталь Ословной каняталь Облигаціонный каняталь Запасный капиналь Каниталь погашеній Каниталь погашеній Каниталь погашеній Каниталь погашеній Каниталь погашеній Каниталь погашеній Переходяція суммы Каниталь погашенія пасьы рабочихъ Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договоровть по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи ить счеть договорным по незаконченнымъ еще поставкамт  Платежи итъ счеть договорным по незаконченным в счеть договорным по н	12,487 96 308 36 47,161 —  197,984 12 238,183 86 110,657 42 443,052 35 80,000 — 27,500 — 1,732 66 808,496 42 358,488 37 406,269 03 482,469 63 600,000 — 600,000 — 600,000 — 600,000 — 228,875 36 666,252 52 42,632 56 120,266 36 80,000 — 27,500 —	66- 20 25-5-02733 0266-77
Правым бумаги и проценты по нимъ       1,754,911 98         Маструменты       299,015 88         Модели       101,114 93         Инвентарь       42,941 33         Интеріалы       2,1         Находящійся въ изготовленій и готовый товаръ для казенныхь и общественных учрежденій       1         Находящійся въ изготовленій и готовый товаръ для казенныхь и общественных учрежденій       1         Находящійся въ изготовленій и готовый товаръ для казенных заказчиковъ Акціи членовъ Правленія       2         Переходящій сумы       2         Внесенные залоги       2         Облигація П вынуска       2         Деновить інтрафной кассы рабочихъ       3         Текупіс понупательскіе векселя       3         Сумый, причитающіяся отъ казны и общественныхъ учрежденій       3         Дебиторы       4         Изскоего погашено       200,000 —         Занасный каниналъ       2         Каниталъ погаценій       6         Каниталъ синсанныхъ долговъ (делькредере)       6         Ссуды въ банкахъ подъ правленія       1         Переходящія сумы       1         Каниталъ штрафной кассы рабочихъ       1         Платежи въ счетъ договоровъ по незаконченнымъ сщо иоставкамт       1         Счеть восколей       3<	12,487 96	66 - 20 25 - 5 02733 - 0266 - 7702
Привныя бумаги и проценты по нимъ       1,754,911 98         Зданія и постоянныя машины       299,015 88         Мосели       299,015 88         Модели       101,114 93         Инвентарь       42,941 33         Интеріалы       2         Находящійся нь изготовленіи и готовый говарь для казенныхь и общественных учрежденій       1         Находящійся нь изготовленія и готовый товарь для частвыхь заказчиковь Акціи членовь Правленія       1         Нереходящій суммы       Внесенные залоги,         Облигацій II выпуска       2         Денозить інтрафной кассы рабочихь.       3         Текупію покупательскіе векселя       3         Суммы, причитающіяся оть казны и общественныхь учрежденій       3         Изсоноры       44         Пасеинъ.       3         Основной канятакь.       800,000 —         Изь коего поташено       200,000 —         Запасный каниналь       2         Капиталь погашеній       6         Капиталь погашеній       6         Капиталь погашеній       1         Капиталь погашен	12,487 96	66 - 20 25 - 5 02733 - 0266 - 77023
Перемельные участки проценты по нимъ поземельные участки длавія и постоянныя машивы 1,754,911 98 инструменты 299,015 88 модели 101,114 93 инвентарь 101,114 93 инвентарь 12,941 33 интеріалы 14,041 14,9	12,487 96	66- 20 25-5-02733- 0266-770239
Пъвныя бумаги и проценты по нимъ       1,754,911 98         Изструменты       299,015 88         Модели       101,114 93         Инветрументы       299,015 88         Модели       101,114 93         Инвентарь       42,941 33         Матеріалы       2,1         Находящійся въ изготовленій и готовый говарь для назенныхь и общественных учрежденій       1         Находящійся въ изготовленій и готовый товарь для частвыхь заказчиковь для частвых заказчиковь для частвых заказчиковь для частвых заказчиковь для частвых на правленій       4         Нереходящій сумы       2         Денозить інтрафной кассы рабочихъ       2         Суммы, причитающіяся отъ казны и общественных учрежденій для добочном для капитахь.       3         Основной капитахь.       4,4         Изсоновной капитахь.       5         Основной капитахь.       1,6         Облигаціонный капитахь.       200,000 —         Валасный капитахь.       200,000 —         Занасный капитахь погашеній капитахь погашеній капитахь погашеній капитахь погашеній переходящія сумы       1         Капиталь штрафной кассы рабочихь.       1         Платсяя вь счеть договоровь по незаконченных ещо воставкамт       1         Счеть векселей       3         Учтовные прибыли изь прошлаго операціоннаго года       4	12,487 96	666 20 25 5 027333 022666 777023391

### Извлеченіе изъ протокола общаго собранія анціонеровъ.

Общее собраніе акціонеровъ, состоявшееся 1 (14) марта 1910 г., постаповило: Составленне правленіемъ отчеть и балансь за 1908/9 годъ утвердить и выдать

Составление правленемъ отчеть и балансъ за 1908/9 годъ утвердить и выдать дивидендъ въ 30/6.

На основание состоянинхся выборовъ составъ правлекін слёдующій: директора А. Р. фонть Бюнги-рть, Ю. Фогельзангь, К. Лезеръ, К. Ловисъ, Г. Енсент, кандидаты: Л. Рашис, Н. Шиманъ, Э. Шисъ.

Въ члены ревизіонной комиссіи выбраны: А. Гоффъ, Э. Краузе, А. Рамзейеръ, Б. Тржинскій — Чинскій, Э. Цедоръ.

Въ редакців Лифландскихъ Губерискихъ І

#### БЛАНКИ:

Опись бумагамъ, въ дълъ заключающимся

Клятвенное объщаніе на русскомъ, намец-вомъ, датышскомъ и эстонскомъ изыкажъ. Призывной списокъ. Указы для зерцала. Журналъ объ оспопрививаніи.

Правленіе.

Пріемное свидътельство.

## Общество

# Лифляндскихъ подъбздныхъ путей.

Въ произведенный 7-го априля 1910 года

### тиражъ погашенія 5% облигацій

вышли сладующія облигаціи:

а) въ 1000 руб. — № 6874; б) въ 500 руб. — № 3208; в) въ 100 руб. — № 3100; въ 100 руб. — № 190, 2808, 2888, 6135.

Вышединя въ сей тиражъ облигация оплачинаются, начиная съ 1-го имля 1910 г., въ С.-Петербургъ — С.-Петербургъниъ Междувародвымъ Комперческимъ Ванкомъ, въ Ригъ — Рижскимъ Городскимъ Учетнымъ Банкомъ, въ Юрьевъ — Юрьевскимъ Ванкомъ в въ Валкъ — Правленіемъ Общества.

Облигаціи, вышедшін въ тиражь, должны им'ять при себ'я всі куповы, сроит коихъ истекаеть посл'я 1 іюля 1910 года, въ противномъ случать стоимость недостающихъ купоновь будеть удержана изъ капитала, подлежащаго уплате.

Правленіе.

# Юрьевскаго банка

на 31 марта 1910 года.

Активъ.	•	,,	Руб. К.
Касса и текущій счеть въ	Pager Danet		
Vuert percentit	госуд, ранкв		248,185 36
Учеть вепселей Купоны и вышедшія въ тир	OTT. HERRING AGRADA		908,797 98
Ссуды подъ залогъ:	шть цваныя оунага		4,305 11
Цвиныхъ бумагъ гара	TTERNUS UULIVA.		27,795 —
Heran	антированныхъ		53,680 —
Ипот. облигацій		· · · · · ·	69,480
Товаровъ			29,450 —
Црнина сумаги (изр коихр	Руб. 106.162 запаси.	капитала)	292,083 91
Спеціальные текущіе счеты:	.,		02,000 01
Кредиты подъ обезнече			27,773 68
ת מות		erno.	340,103 87
н н н			282,758 90
ם מים	векселей и торгов	. обязательствъ .	420,169 21
Корреспонденты:			•
1) Loro:			•
а. кредиты подъ об	взпеченіе ¶о бумагъ г	resqu	
77 T	, ° (0 п в	егарант.	<del></del>
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		язательствъ	
	безъ обезнеченія .		8,548 36
2. Nostro:			
а, свосодныя сумы	і въ распоряженіи бан	ка	
о. векселя на кеми	ссіи		50,942 41
Протестованные векселя .			
Зданіе банка			73,680 43
Текущіе расходы	Ollowic automoras		13,031 71
Проценты по плинымъ бума	опаси, вириками		14,834 16
Имущество и обзаведение	Lake		1,203 61
Расходы, подзежащіе возвра	••••		8,273 75 726 27
Переходящія сумы			
Комиссіонные векселя.			94,088 73
		• • • • • •	
www			3,894,033 09
Нассивъ.			
Основной капиталь			350,000
Запасный "			106,203 24
Вклады:			
Срочные			1,894,506
Безорочные			
Текущіе счеты			1,108,573 38
Корреспонденты:			
1) Loro:			
	вь распоряженін кор	веспонконтовъ .	194,613 95
б. векселя на коми	ccia		113,437 65
2) Nostro:			,
Суниы остающіяся	ва банкомъ		24 31
Проценты по вкладамъ .			41,378 54
Счетъ процентовъ и комиссі	й		40,391 30
Переходящія суммы			2,549 72
			3,894,033 09
Paswing of the t	пастоящее время:	-	-,50 1,500 00
Township to pp 1	настоящее время: эть векселей	7	
oa ya	ды	, (a*/e 786/a	
н оој н	лады	. 350/0	
, RE	пады на текущій счетт		
1) 1/24			Правленіе.
			ipasiichle.

## Въ Лифл. Губернск. Типографіи

отпечатаны и имъются въ продажъ

# домовыя книги для записи жителей

на русско-латышскомъ языкахъ.

Цена книги 10 коп.

# Объявленіе.

Такъ какъ Тарвасткое волостное правленіе просило о погашевім нохищенных наз мастанго молостнаго дома паннихъ бумагъ, а именво: непрерывнодоходнаго билета за № 1723, стоиместью 300 руб. в принадаеващихъ къ
сому билету куноновъ на сроки 15 сентября 1902 г. но 15 сентября 1907 г. и талона
на срокъ 15 сентября 1907 г., то Управленіе Лифлиндскаго крестъянскаго
непрерывно-доходнаго банка, на основанія § 24 Уст. вепрерывно-доходнаго
банка (Приложеніе Б. къ § 4 Положенія о крестьянахъ Лифл губ. 1860 г.) симъ пригланкаетъ всёхъ тахъ, которые нижоть намѣреніе возбудить какія-либо возраженія противъ
упоманутаго выше погашенія, заявлять таковыя возраженія ть течевіи шести мѣслцовъ,
считая съ сего числа, а слідовательно не позже 15-го октября 1910 года въ
семъ управленія, съ предупрежденіемъ, что въ случат не подачи заявленія въ теченія
сего срока, вышевазванный непрерыяно-доходный оплеть и принадлежащіе къ нему купоны и тажонъ будуть объявлены недайствительными и сдѣдано распоряженіе о выдачѣ
кому слѣдуєть соотвѣтствующаго новаго непрерывно-доходнаго билета, купоновъ и талона, пому следуеть соответствующаго новаго непрерывно-доходнаго билета, купонове и талона. гор. Рига, 10-го апръзя 1910 года.

Выданная ссудо-сберегательнымь Товари-ществомь гильдів Св. Іодина

# сберегат. книжна за № 934

на ими Мелита Дулькейть, утеряна к симь объявляется недъйствительною.

Правленіе,

Въ управ. Риго-Орл. д. 30 апръля, 1 часъ диа, подача запалоній на поставку веревокъ и бичевы. Подробности якчно и почтой Рига, Матер. Ск. отъ 10 до Я час. № 2812. 2

Лифляндская Губернская Типографія исполняеть заказы бланки и книги для

10% о членскаго взисса, выданный 26 марта 1908 г., за № 167, на имя Ивана Петро-вича Калнина, на сумку 675 рублей, заявлень Утеряннымъ и что, по истезапасать утериннымть и что, по исте-чени пести исслиевь, считая со дия при-печатанія есго объявленія, взамінт такового будеть выдант дубликать, а утраченный билеть считаться уничтоженнымть.

Четвертое

Рижское Об-во Взаими. Кредита доводить до всеобщаго сведения, что

оплеть Т

**UPABHEHIE** 

1487 -1155 -

# Первое Общество подъѣздныхъ желѣзныхъ путей въ Россіи.

Перновъ-Ревельскіе пути.

овить дозодатия до сподвым гл. отправляемся и подучасние грузовы, что на основ, от, от, что и ис осщаго уставь госспеких жользных дорогь — невостребованные грузы и багажъ, а также вещи, найденими из загонать за премя ст. 1 коли ис 31 декабря 1909 г., по источения премъ изследствоем просей троскративго опубликования, будуть проданы ст. публичныхъ торговъ на станции Ревель—Гавань 8-го моля 1910 года, из 10 чле, угра; если-же на первых торгать вокупателяния не будоть предлежена цана выше оценки, то будеть продзедена вторичная продажа на в Устава Россійскихь жельзныхь дорегь -той-же сканція 23-го іюля 1910 г., въ 10 час. угра.

Родъгруз		Mfcrs	Вксъ	№№ ва-	Ста	нцін	Фам	илін	
1048.793		Чвсло	пуд. ф.	надныхт	ь. отправленія.	назначенія.	стправителей.	получателей	— Примѣчанія,
Шерегиппыя подёлія Лимонады		1	5 39	2852	2 Цолгава Ю. ж. д	Руенъ.	Нач. ст.	Нач. ст.	<u> </u>
Увоусной эссенціи	1	i	$-\frac{4 10}{12}$	7778	8 Pura Tou. P. O.	l n	Арнать и С.	Пред. дуб.	1
1 Кваслы прост.		1 1 3	1 12	9113	В Рига Тов. Р. О.	,	Арналъ и С.	, , , ,	
Очески дания.	- 1	1	ilioi	14358	В Месква тов.	,,	Длугачь.		
Багажъ — товаръ . Багажъ — товаръ .		1 3	05	5618		77	<u> </u>	Керикъ.	
1 DROBLEM HACESTRAD Being				7867 1160	7 Перновъ. 7 Тапсъ Зап. С. ж.	мойзекюдь.	Hau. et.	Тиленанъ.	1
I Сържый нагов	- 6	1 1		564916	Бильно С. Заи, —	Перновъ.	И. Б. Сегаль.	Нач. ст. Пред. дуб.	
Корзины старыя Галант. товарь		1		34881 482919	Banmana C B	. 37	Бар. Энгельгардь. Эйзэнбергь.	Г. Вильтеръ.	
Кожевен, товаръ Колоніалын, товаръ Кожевон, товаръ		1	1 18 10 —	5185 79110	Визьма М. Бр.	"	Н. А. Йолоуовъ.	Пред. дуб.	İ
Кожепон. топаръ		8	15 02	31401		- "	Р. В. Зейберлихь. А. Шуваловъ	, "	1.
		1	18 56 6 02	9297	Ревель — Гаваль.	7	i -	,	
Колесо чугуниоо Отанова деренианый		1	2 1		F	ь	К. Ф. Гельноскъ.	.5	
Пробан старыя Посуда гинияная		ő	5 22	11724 20276		,,	Сустеръ.	Папловокій,	
DETERME TORUNE	- 1	ioor	Sō — — 09	275	Para I P. Op.	H 1	Криптусь.	Пред. дуб.	
Багажъ — товаръ Багажъ — товаръ	1	1	$-^{17}_{06}$		н Ревель — Тапань.	n U	_		
Багажъ — топаръ		1	_ 14	8457	СЦетербургь нас.	17		<u> </u>	•
Багажъ — товаръ Боченки порож деревянные		1	1-	9589	Феллинъ.	7	·-		
горагна		ı,	1 35	16910	71 L 11-1	я .	С. Генсъ.	Штейжанъ,	1
Забытыя пасс. вещи Бизние открытыхъ писемъ		- 11	$-1^{11/2} \\ 1.09$	$\frac{3976}{17981}$	Вольмаръ С. З. Риса I Р. Ор.	,,	Нач. ст.	Кальметь.	1
ANDH — MUDH		ij	1 - 1		Para I P. Op.	77	Икобеонъ и Ко. И. Финислыптейнъ.	Пред. дуб.	
		1	26) 10)	23307	Pera I P. Op.	,,	И. Финкезаштейнъ.	77	
Лястья дапровіни Кормовая чука Вигант — товарт	::1	1 1 2	g 15	87032	Кісвъ гор. Ю. Зап	Atia.	С. И. Макомаскій.	, <i>n</i>	
Бигант — товарт Соробии дорев.		10	205	8438] 6714	СПетеро, нас. С. З Пово-Сивщаны С. З	) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>—</b>	<u>"</u>	1
LINHAELLID			2 -	5848	Больмаръ С. Зап.	Гранисть. Вехма.	Дейчъ. Нач. ст.	Пред. дуб. Нач. ст.	
Багажъ — топаръ Сода паустичнай сухая		1	17 -	3459 86293	Генель Глани. Поровзупан Пк.	,		_	
DUBERTOD, FORAUG		5 2 2	6 10	468524	СПетерб. тев. Вар.	Алденкюкаь.	Ово Любимовъ. Капаунъ и Сынъ.	Пред. дуб.	
		2 15	$\frac{225}{2630}$	519861 8150-6	Рига тов. Р. Ор Рига тов. Р. Ор.	,	Г. Ціварць и Ко. И. И. Гусевь.	77 17 #	
Бануп'ь обандерови. Гиринчъ строительи.		100	17.20	1563	Ренекь Гавань.	Лаурп.	Хр. Ретерианъ	И. Напав. Пред. дуб.	1
Mel Hecce			10 — 15 18	g1905 132548	Исския М. К. Вор.	1	Ово Яюбимовъ. Ландианъ.	*	1
агажь товарь ширты древесный		3 1 1	04 2 22	640	Лаура	Ревель-Глави.	· · ·	<u>"</u>	1
		1	2 22 9 13	346918 3190	Выдрица М. Бр.	Войсенштейнъ.	Акц.О-во Шеррингъ. Можетбацоводекотегь,	Пред. дуб.	
атажь товаръ	1	$\frac{2}{1}$	8 !	245	Лодаь фабр. Л. Ф. Рига I Р. Ор. Витенитейникайнов.—	# ·	1 . <del></del> /-	"	
бодья колесный деревии		4	5 30			Кисаленитейнь.	Гонариксов в вСмодовочъ.	Пред. дуб.	
отокь чугунный отекь чугунный		- 1	1 18 1 09	$\frac{10850}{109157}$	Бринска Р. О. ж. д. Бринска Р. О. ж. д.			<u> </u>	į .
івшки порожніс рубы желіваныя	ł	1 14	Bas —	-					Избастна га пагись.
руов мельяных Зашиними части артузы бумажные		il	8m. — 11 — 1 20}	36554	Фелациъ,	Вадкъ І.	Цилларъ.	Пред. дуб.	8-XII, 1909 r.
aprysa Cynamine		3	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17513	Азаслиюяъ.	n'	Фабр. Тургодь.	<b>"</b>	
щики порожнів		8	6113						Tome 21-VIII. 1909 r.
утылки порожныя шика порожній	ı	11	13 15		- 1	· =		_	Tome 14-XI, 1909 r,
прима дънимая		21	48 1			_		_	Testa 14-XI, 1900 r.
ичини деревяниые лакали и календари	1	10	5 12 26	5222	Ровель Гавана	Феллинь.	Ротбергъ, Можа апрода, санадъ	Ю. Адансопъ.	Tanco 26-XI, 1900 r,
ລາກນາຄົວສານາການ monang	•	1	917		Рига I Р. Ор. Горенсбергъ,	.,—	жатпенных маниять. Б. Вейнрихъ.	Пред. дуб.	Ì
		1 1	217 938	44362	Moorna-H.	. =	Ф. Кумот.	_	
Серетиной товаръ	• •	1 30	1 13	onal k	Модаь фабричи. Затопотопиская Мося.—		И. Капиъ.	_	
naranaranarak			42 -	0857 1	Брок. ж., д. Ново-Събицаны,	<del>-</del>	Ароцеръ. 1. Дейгъ.	-	
as a constant		25 1 2 1 1 1	- ISLEE I				Т-по Авансъ,	_	1
жонтки деровани.		21	g 03 1	424513	Puga-Ton,	_	С. В. Перловъ. А. Пузиль.		
ореализмы вадали ымо простою ай обилхороленный жентик деревии. Дели дамени. адали моталлическ. айки		1	135 110	16876 1	Cura 1.		P. Golchemane.		
дайки важевенный товаръ	::1	1	7 84 1 <sup>1</sup> 20	17968	fura I.	=	И. Сапуга. Инсонъ.	_	}
жевенный товарь Вль пресоприный		2	8:34 1:109	92792 [	Presion, Presion, Reprose. Presion I. Presion I. Reprose.	- 1	M. Hiyert.		ì
M UUM Tebeliu	,	1	214	(00054)	MORBE M. D. D.	_	Г. Ландиани. С. В. Иерловъ.	Им.Шлосевфоланкв. Сійманъ.	
пажь — говарь	· • [	1	3 26   12	1760 E	Ballyods, Ballyods, Ballys I	. –	- Irophabai		į
RECEIPTED IN TRANSPORT - NIET			_ 96	14896	lupnona,	Ревель Гапаць,	A. Kohre.	N. H. Tucca	}
шти — печатими Чатныя проняпеченыя		1 .	23 05	701701 )	1EDHD37.	,	A. Kours.	И. Д. Гассо. Род. Näitelaua.	
жи лорения.		ıl	1 20	10434 7	пеласиштейнъ. Бристь,	_	Отставсяв. Вейносргъ,	Пред. дуб. Боригольдев.	
мантерейн, товаръ	[	1	1 28 6 15	2500 1	Difficer	[	Бомат	Пред. дуб.	
		41 3	a)23 <b>t</b>	173245 A	Algredae, Jacorroad			Наякдивиъ. Пред. дуб.	
		-  13 1 -	2 - 18	7790 p 8187 g	UBBrr. Proping (	_	Нач. ст.	Нач. ст.	1
исаять роуда нэт подъ молоца		2	3 -	~ <u>~</u>	гоъщопъ.		_	= -	
			•					1	

# Отчетъ

Комитета Об-ва Гостиннаго Двора за 1909 г.

Утвержденъ общимъ събраність членовъ Общества 10 марта 1910 года. Доходы. Остатовъ по стчету за 1908 г. за вычетомъ 320 р. 44 ж. согласно § 22 устава составіяль 1128 76 Въ течени 1909 г. поступило: отъ отдачи из наемъ принадле-жащихъ Обществу 11 помъ-

иеній въ деревянных рядахь оть отдачи въ насиъ 6 лабазовъ отъ отдачи въ насиъ 6 лабазовъ ровъ внутри двора . . . отъ отдачи въ насиъ сарая 1267 --оть отдачи въ наемъ каменныхъ лавокъ . отъ отдачи въ наемъ складоч-3498 10 ныхъ месть 3818 . Разные доходы . 382 88

Итого 12892 74 Расходы. Жалованьо и наградныя служа-HIHME Поземельный оброкь 171 01 Городской оціночный сборъ съ недвижимых вмуществъ. Казеный налогь съ недвижи-960 70 416 31 294 40 42 50 709 35 Ремовтъ Проценты по долгу Ипотечному Обществу Разные расходы Остатокъ 31-го декабря 1909 г. 2400 -912 16

Hroro 12892 74 Комитеть.

# Управленіе

Риго-Орловской ж. д. симъ объявляеть до сведънія нублики, что на ст. Рига тов. 21 апръля 1910 г., въ 10 час. угра, будуть

## продаваться

съ аувціон. торга 109 к. луку рѣпч., въс. 760 кул., по отправит Кевзико—Рига № 2842, 16 м. трянья шерст., въс. 138 кул., по отпр. Ковко—Рига № 199750. 25 к. хрѣну, въс. 68 кул. 32 ф., но отпр. Москва—Ряга №№ 138040 и 138039 и 8 м. трянья, въс. 33 кул. 36 фунг., по отпр. Митава—Рига № 48919.

# СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ, имъющихся

въ продажъ

въ Лифинидской Губериской Типографіи.

Правила о губерискихъ по врестьян-скимъ дёламъ присутствіяхъ въ Прибалтійсьную губ. Инструкція Податнымь управленіям тородовь Лифляндской губер-нік для составленія и исполненія см'ять доходовь и расходовь подат-имхъ обществъ Прошенія для перечисленія крестьянь изъ одного общества въ другое . .

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.

VIIPABJERTE